

# Erzsébetváros



Erzsébetváros Önkormányzatának kéthetente megjelenő, ingyenes lapja

2013/16.

2013. október 17.



2



## Aktuális

Aktualitások,  
friss információk  
Erzsébetváros  
életéből

12



## Erzsébet Terv

Az alsóerdősori  
iskola felújítása

16



## Portré

Bemutatkozik  
a VII. kerületi  
rendőrkapitány

22



## Egészség

A cékla jótékony  
hatásai

Október az idősek hónapja, az ebből az alkalomból rendezett programsorozat keretében az erzsébetvárosi idősek Egerbe kirándultak. A kiruccanás során ellátogattak a Szépasszony-völgybe, amely az egri borturizmus egyik központja. A Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ változatos programokkal kedveskedik a kerületben élő időseknek ebben a hónapban.



**Erzsébetváros**Erzsébetváros Önkormányzatának  
kéthetente megjelenő, ingyenes lapja

Főszerkesztő:

**Török Emese**

Grafikai tervezés, tördelés:

**Szalay Gábor**

Olvasószerkesztő:

**Gábris Zsuzsanna**

Korrektor:

**Bogdán László**

Fotó:

**Acsai Miklós, Deák Szabolcs,  
Varga Imre**

Kiadja:

**Erzsébetvárosi Média Nonprofit Kft.**Ügyvezető: **Dalos Zoltán**

1077 Budapest, Wesselényi utca 17.

Telefon: 462-0793

Fax: 462-0795

e-mail: [erzsebetvarosiujsag@gmail.com](mailto:erzsebetvarosiujsag@gmail.com)

A következő lapszám megjelenése:

**2013. október 31.**

Az újság munkálataiban közreműködtek:

Szerzők:

**Szerkesztőbizottság**

Sajtóreferensek:

**Dr. Hajdu Kitti, Palkó Attila**

Hirdetésfelvétel:

hétfőtől csütörtökig 13.00–15.00

e-mail:

[erzsebetvarosimedia@gmail.com](mailto:erzsebetvarosimedia@gmail.com)

Megjelenik 40 000 példányban

ISSN 2062-5812

Online ISSN 2062-5898

Nyomda:

**Pharma Press Nyomdaipari Kft.**

1037 Budapest, Vörösvári út 119–121.

Az újságban található adatok, fényképek,  
egyéb tartalmak szerzői jogvédelem  
alatt állnak.Az újságban feladott hirdetések  
tartalmáért semmilyen felelősséget  
nem vállalunk, és az abban foglalt  
szolgáltatások minőségéért sem.

## Vizsgálják az áfa csökkentésének lehetőségét

A szeptember 20-án megtartott Országos Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Kiállítás és Vásár (OMÉK) egyik szakmai fórumán lehetőségként felmerült egyes élelmiszerek (elsősorban a húskészítmények) áfájának csökkentése. Pankucsi Zoltán, a Nemzetgazdasági Minisztérium (NGM) adóügyekért felelős helyettes államtitkára kifejtette, az adó csökkentését ellenőrzésekkel meg támogatott módon célszerű bevezetni, ugyanis 5 százalékos áfa esetében is tartani kell a jogosulatlan visszaigényléstől. Fazekas Sándor vidékfejlesztési miniszter hozzátette, a Miniszterelnökség támogatja a Vidékfejlesztési Minisztérium elképzeléseit az adóteher csökkentéséről.

A lépés a fogyasztók és az ágazat szereplőinek érdekeit egyaránt szolgálja. Az intézkedés szociális vonzatain túl hozzájárulna a feketegazdaság visszaszorításához és az adózók körének bővítéséhez. Fontos, hogy egy esetleges csökkenés valóban meglátszódjon a fogyasztói áraikon, ezért a tervek között szerepel a terület hatékony ellenőrzése is.

A lépés a fogyasztók és az ágazat szereplőinek érdekeit egyaránt szolgálja. Az intézkedés szociális vonzatain túl hozzájárulna a feketegazdaság visszaszorításához és az adózók körének bővítéséhez. Fontos, hogy egy esetleges csökkenés valóban meglátszódjon a fogyasztói áraikon, ezért a tervek között szerepel a terület hatékony ellenőrzése is.

## Október 6-i megemlékezés

Erzsébetváros önkormányzata október 6-án 10 órától ünnepi megemlékezést és koszorúzást tartott a Klauzál téren, az aradi vértanúk kivégzésének 164. évfordulója alkalmából. Az ünnepségen beszédet mondott Vattamány Zsolt polgármester, aki hangsúlyozta: „Élnünk kell a szabadságunk adta lehetőségeivel. De nem elég élnünk velük, helyesen is kell használnunk azokat. Ez az a pont, ahol leginkább őrizhetjük október hatodika szellemének lángját.” Az ünnepi műsort a Budapest-Fasori Református Kollégium növendékei adták.



Tisztelettel kérjük az erzsébetvárosi társasházak közös képviselőit, és azokat, akiknek módjukban áll, hogy az október 23-i nemzeti ünnepünk alkalmából a nemzeti lobogót helyezték ki az épületekre!

### TISZTELETTEL MEGHÍVJUK ÖNT ÉS CSALÁDJÁT

ERZSÉBETVÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK NEVÉBEN  
AZ **1956-OS FORRADALOM ÉS SZABADSÁGHARC 57. ÉVFORDULÓJÁN**  
TARTOTT ÜNNEPI MEGEMLEKÉZÉSRE ÉS KOSZORÚZÁSRA  
**2013. OKTÓBER 23-ÁN 9.00 ÓRAI KEZDÉTT**  
A **SZENT ERZSÉBET PLÉBÁNIATEMPLOM** TEMPLOMKERTJÉBEN TALÁLHATÓ  
„ANGYAL” SZOBORHOZ (BUDAPEST VII., RÓZSÁK TERE 8.).

#### ÜNNEPI KÖSZÖNTŐT MOND:

VATTAMÁNY ZSOLT, ERZSÉBETVÁROS POLGÁRMESTERE  
RÓNASZÉKINÉ KERESZTES MONIKA ORSZÁGGYÜLÉSI KÉPVISELŐ  
AZ ÜNNEPI MŰSORT A MADÁCH IMRE GIMNÁZIUM THÁLIA STÚDIÓJÁNAK NÖVENDÉKEI ADJÁK.

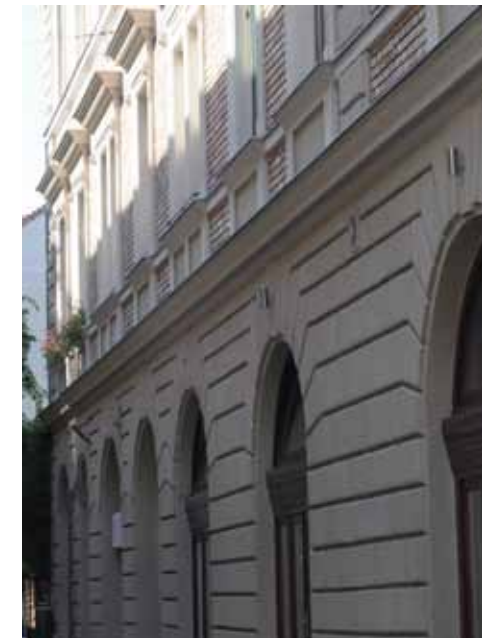
KOSZORÚZÁSI IGÉNYÜKET A 06 1 462 3242 TELEFONSZÁMON JELENTHETIK BE.

## Megszűnt a gázszivárgás a Klauzál téren

A katasztrófavédelem október 4-én feloldotta a Klauzál tér területzárlatát, miután a gázművek szakemberei még aznap megszüntették a gázszivárgást. Ezzel egyidejűleg az üzletek alkalmazottai is visszatérhettek a boltokba. A teret péntek délelőtt azután zárták le a tűzoltók, hogy egy munkagép elszakított egy gázvezeték, és a gáz szivárogni kezdett. A téren található üzleteket kiürítették, mintegy száz embernek kellett ideiglenesen egy biztonsági sáv mögé húzódnia. (Forrás: MTI)

## Társasházak is részesülhetnek a rezsicsökkentésből

Több társasháznál felmerülő probléma, hogy a lakók nem részesülnek az eddigi 10%-os rezsicsökkentésből. Ennek leggyakrabban az az oka, hogy az adott társasház nem az úgynevezett egyetemes szolgáltatásból vásárolja a földgázt vagy a villamos energiát, hanem élve a szabad kereskedőválasztás jogával, szabadpiaci kereskedőtől versenypiaci áron szerzi be a szükséges energiát. Ez esetben azonban az érintett társasházra nem vonatkozik az eddig életbe léptetett 10%-os hatósági árcsökkentés. Az egyetemes szolgáltatásba való visszalépéssel a társasházak minden lakója igénybe veheti a rezsicsökkentést. A lakógyűléseken érdemes megvitatni, melyik a legoptimálisabb megoldás a társasház számára, s az esetleges visszalépésről is itt dönthetnek a lakók.



## Ingyenes szén-monoxid- érzékelők igényelhetők

A kerületben élők egészségének megőrzésének, valamint biztonságérzetének javítása érdekében Erzsébetváros önkormányzata pályázatot írt ki szén-monoxid-érzékelő berendezések igénylésére. Az érzékelőkhöz a nyertes pályázók ingyenesen juthatnak hozzá. Az önkormányzat 1 500 000 forintot különített el erre a célra. A tenderen a kerületben lévő hagyományos vagy gázfűtéssel rendelkező lakások természetes személy bérlői, tulajdonosai, háziiorvosi rendelők, továbbá a VII. kerület fenntartásában lévő önkormányzati intézmények indulhatnak. A pályázati anyagot 2013. november 11-ig lehet benyújtani postai úton vagy személyesen az Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Hatósági és Ügyfélszolgálati Irodáján. A jelentkezési lap és a részletes pályázati kiírás átvehető a Hatósági és Ügyfélszolgálati Irodán (Erzsébet krt. 6. vagy Garay utca 5.), illetve letölthető a [www.erzsebetvaros.hu](http://www.erzsebetvaros.hu) honlapról. A szén-monoxid-mérgezés az egyik leggyakoribb háztartási baleset, amelyet legtöbbször a nem megfelelő műszaki állapotú vagy a helytelenül használt tüzelőberendezés, kémény, kályha, kandalló, gáz- vagy vegyes tüzelésű kazán okoz. A súlyos balesetek gyakran éjszaka történnek, a riasztókészülékek azonban olyan hangos jelzést adnak, hogy álmából is felriasztják az embert, s ezzel életet menthetnek.



### ÉPÜL ERZSÉBETVÁROS! • Városfejlesztés

## Thököly úti felújítás

Megújul a VII. kerületben a Thököly út Hernád utca és a Dózsa György út közötti elavult, csúszós, kockakövel borított szakasza.





## Erzsébetvárosban az Aranycsapat

A Neopaint Works alkotócsapata szeptember 26-án elkezdte a „TűzfalRehab Erzsébetvárosban 2013” elnevezésű program során következő tűzfalának megfestését a Rumbach Sebestyén utcában. A legújabb tűzfalfestmény témája az Aranycsapat, pontosabban az évszázad mérkőzése, a világszerte ismert, 1953-ban aratott 6:3-as magyar győzelem. A monumentális dekoráció elkészítésének időzítése nem véletlen, hiszen a londoni diadal 60. évfordulóját 2013. november 25-én ünnepeljük. A készülő alkotás mind méreteiben, mind pedig tematikájában kimagaslik minden korábbi magyarországi tűzfalfestmény közül, ugyanis 1000 m<sup>2</sup>-en, három hét alatt, 400 liter festék felhasználásával készül majd el. A projekt az erzsébetvárosi önkormányzat támogatásával valósul meg.



### ÉPÜL ERZSÉBETVÁROS! • Városfejlesztés

## Csatorna-felújítások a Szövetség és a Murányi utcában

A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. a biztonságos és folyamatos szennyvízelvezetés érdekében csatorna-rekonstrukciót végez Erzsébetvárosban. Az elavult csatornarendszer felújítása érdekében a Szövetség utcában (Rákóczi út és a Dohány utca között) végeznek helyreállító munkálatokat, melyek várható befejezése október vége. A Murányi utcában (Versey és Thököly utca között) is elkezdődött a csatorna-felújítás, amely előreláthatóan november közepén fejeződik be.



## A zene világnapja Erzsébetvárosban



Az Alsóerdősori Bárdos Lajos Általános Iskola és Gimnázium hagyományaihoz híven az idén is Budapest több helyszínén ünnepelte énekszóval a zene világnapját. A legkisebbek Bárdos Lajos emlékszobájában fakadtak dalra, s nézték végig a nagy zeneszerző életének képes bemutatóját. A VII. kerület önkormányzatának épülete előtt Kyncl Rita kórusvezető aranyérmes népdalkórusa örvendeztette meg a járókéloket szatmári gyermek- és játékdalokkal. A tisztán felcsendülő dallamokat furulyaszó követte, majd Fekete Dóra karnagy felsős kórusának kánonjai, Bárdos művei tették szebbé a szürke hétköznapokat. Az ünnep jelentőségéről Rónaszékiné Keresztes Monika országgyűlési képviselő asszony is mondott néhány szót a jelenlévőknek. A zenei tagozatos kórus gimnazistákkal kiegészülve Bárdos Lajos sírjánál szólaltatta meg a zeneszerző kórusműveit a Farkasréti temetőben, Pintér Eleonóra vezényletével. Kicsik és nagyok repítették a gyönyörű dallamokat a szelek szárnyán, hirdetve Kodály Zoltán örök értékű szavait: „Az ének széppé teszi az életet, az énekelő másokét is.”

## Ha kell, tovább szigorítjuk a szabályokat

**Vattamány Zsolt polgármestert kérdeztük a kerületben lévő szórakozóhelyek ellenőrzésével kapcsolatban.**

„A szórakozóhelyek száma az elmúlt pár évben szaporodott meg Belső-Erzsébetvárosban, ebből adódóan korábban nem születtek olyan rendeletek, melyek ezek működését szabályozták volna. Az önkormányzatnak kellett megteremtenie a jogszabályi hátteret a lakosság nyugalomának biztosítása érdekében. A képviselő-testület számos rendeletet

hozott többek között az üzletek éjszakai nyitva tartásáról, a közterület-használatról, a vendéglátóipari teraszok működéséről, a felügyeleti díjakról, és ha kell, készek vagyunk tovább szigorítani a szabályokon” – mondta el a polgármester.

Az önkormányzat – együttműködve a VII. kerületi rendőrkapitánysággal, a közterület-felügyelettel és a polgárőrséggel – folyamatos ellenőrzéseket tart a városrészben, lakossági bejelentések alapján szintén minden esetben vizsgálatot folytatnak le az illetékes szervek.



Míg a 23. kerületi vendéglátóhelyeken egy razzia sem volt, addig Erzsébetváros után Terézvárosban, majd a II. kerületben történt a legtöbb ellenőrzés – derül ki egy közérdekű adatigénylések alapján elkészített 2012-es budapesti razziatérképéből. A rendőrség által legtöbbször átvizsgált 7. kerületi vendéglátó-

egységek a Dohány utcai szórakozóhelyek, mindegyiket körülbelül ötször ellenőrizték abban az évben. Az élen vannak még az ellenőrzések listáján a Klauzál, Akácfa és Kazinczy utcákban található szórakozóhelyek, valamint a Gozsdu-udvarban működő pubok. A razziatérkép a BRFK adatai alapján készült.

## Grófnő az alsóerdősori gimnáziumban

Gróf Nádasdy Borbála tartott alternatív történelemórát az Alsóerdősori Bárdos Lajos Gimnázium 12. osztályának 2013. október 10-én. A 74 éves arisztokrata a század első felének nemességéről, 1956-ban történt kalandos emigrációjáról és életének viszontagságairól mesélt a diákoknak. Az iskola növendéke, Mészáros Márton diákújságíró a könyvfesztiválon készített interjút Nádasdyval, aki az ő meghívására érkezett a gimnáziumi osztályhoz.



## A Madách utcai Védőnői Szolgálat felújítása

Erzsébetváros önkormányzata mindent megtesz annak érdekében, hogy Önöket minél színvonalasabb körülmények között láthassák el a kerület védőnői, ezért az önkormányzati tulajdonban lévő Védőnői Szolgálat Madách I. u. 2–4. szám alatti épületét felújítja.

A felújítás idején a szolgálat a Lövölde tér 7. szám alatti ideiglenes helyen folytatja működését.

A költözés várható időpontja: 2013. október 9. A munkálatok kezdésének várható időpontja: 2013. október 10.

A befejezés várható időpontja 2013. december vége. 2013. október 10-én már a Lövölde tér 7. szám alatti ideiglenes helyen fogadják Önöket a védőnők.

**Tájékoztatjuk Önöket, hogy 2013. október 7-én és 8-án nem lesz tanácsadás, és rendelés sem!**

Az esetleges kellemetlenségekért elnézésüket kérjük, és reméljük, hogy a felújítás után megszépült környezetben fordulhatnak segítségért védőnőikhez.



# Virágzó Erzsébetváros



Erzsébetváros önkormányzata pályázatot írt ki a kerületi lakóközösségek és önkormányzati intézmények növényesítésének támogatására, amelynek keretében bruttó 3 000 000 forintot osztanak szét a nyertes pályázók között.

A tender kiírásának fő célja a zöldterületek mennyiségi és minőségi fejlesztése, vagyis Erzsébetváros szebbé tétele, hiszen az egyik legsűrűbben lakott budapesti kerület, így nem rendelkezik elegendő zöldterülettel.

A pályázatot olyan növényesítéssel kapcsolatos munkálatokra lehetett benyújtani, mint például függőfolyosók növényesítése, balkonládák elhelyezése, virág-fültetés, gallyzás, fagyás, zöldtető-kialakítás, talajjavítás, földcsere, új planténerek kihelyezése, homlokzati ablakok növényesítése. A tender egy hét évre szóló környezetvédelmi program keretén belül valósulhatott meg ebben az évben is.

Közel 3 000 000 forintos támogatást különítettek el a kerületi ingatlanok részére. Alkalmunk nyílt beszélgetni egy Marek József utcai ház közös képviselőjével. Megkérdeztük, miképpen nyertek az önkormányzat által meghirdetett pályázaton, mire fordították a támogatást, és milyen visszajelzéseket kaptak a lakóktól. „A pályázaton, amit nem először hirdettek meg, már három éve folyamatosan nyertünk:



A Rottenbiller utca 35. szám alatti társasház

2011-ben 25 000, 2012-ben 75 000, 2013-ban 250 000 Ft volt a támogatás összege. A házban elsősorban a függőfolyosók növényesítése volt a cél, illetve az udvar burkolatának helyrehozása, planténerek kihelyezése. A lakók eleinte nem voltak nagyon nyitottak a változtatásokra, tartottak a hangoskodástól, a rendtelenségtől, amit a felújítás és a növényesítés vonhat maga után, de mikor szembesültek ők is az elért eredményekkel, már nagyobb volt

az elégedettség és a bizalom” – mondta lapunknak a ház közös képviselője.

A pályázatnak köszönhetően már nagy változásokon ment keresztül a Rottenbiller utcában és a Városligeti fasoron több ház is, és eddig nagyon pozitívak a visszajelzések a munkálatokról, valamint az eredményekről. A lakóházak növényesítésén kívül kerületünk parkosította például a Király utcai játszótér és a Garay teret is, színes virágok díszítik az Erzsébet körutat, és az önkormányzat épülete előtti közösségi teret is rendbe hozták. Erzsébetvárosnak továbbra is célja, hogy lakói kényelmesen éljék az életüket a kerületben és lakóházaikban egyaránt.

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Városüzemeltetési Bizottsága ismét pályázatot ír ki kerületi lakóközösségek és önkormányzati intézmények növényesítésének támogatására. A pályázat benyújtásának határideje: **2013. november 11.** A pályázattal kapcsolatos további információk: [www.erszebetvaros.hu](http://www.erszebetvaros.hu)



A Városligeti fasor 23. szám alatti társasház

## „Ifjú polgárok” kerületünkben

Erzsébetváros önkormányzata a legkisebbekre, a kerületben születetteknek is kiemelt figyelmet fordít. Ezért is újulnak meg a kerületi védőnői szolgálatok, s emiatt kap minden újszülött egyszeri 15 000 forintos pénzbeli juttatást kerületünkben. Erzsébetvárosi újszülött az a gyermek, akinek születésekor kiadott személyi azonosítót és lakcímet igazoló hatósági igazolványában erzsébetvárosi lakóhely szerepel, és legalább egyik szülője több mint egy éve VII. kerületi lakóhellyel rendelkezik. A támogatást külön kérvényezni nem kell, az postai átutalással, hivatalból kerül a támogatotthoz. Mindezek mellett a védőnői szolgálatok olyan egész évben futó, ingyenesen igénybe vehető szolgáltatásokat kínálnak a kisbabáknak és szüleiknek, mint a korai fejlesztő torna, babamasszázs, család- és szociális jogi tanácsadás, valamint szülőklub. 2012-ben összesen 1431 gyermek, ez év októberéig pedig 1052 gyermek született Erzsébetvárosban.



## Tanulmányi kirándulás Erdélybe



Az Alsóerdősori Bárdos Lajos Általános Iskola és Gimnázium 11. és 12. osztályos tanulói mehetnek Erdélybe, miután a gimnázium megnyerte a Határtalanul nevet viselő pályázatot, amelyet a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. írt ki. A tanulmányi kirándulás célja, hogy minél több magyar fiatal ismerje meg a környező országok magyar lakta területeit, a közös múltat, és eközben kapcsolatot alakítson ki a külföldi magyar diákokkal. Az alsóerdősori diákok és kísérőtanáraik október 19-én indulnak Erdélybe, ahol négy napot fognak eltölteni. Mivel a kirándulás egy cserediákprogram, a gyerekek kolozsvári családoknál lesznek elszállásolva, néhány hét múlva pedig az erdélyi magyarok érkeznek hozzájuk. A Bárdos Lajos Gimnázium tavaly olasz cserediákprogramon vett részt. Az iskola egy tematikus útítterrel néz elébe az erdélyi útnak: a számos közös tevékenység között felkeresnek történelmi emlékeket, koszorúznak a házsongárdi temetőben, illetve a magyarsághoz kapcsolódó helyi ünnepeken vesznek részt.

## ÉPÜL ERZSÉBETVÁROS! • Városfejlesztés

## Megújul a Vörösmarty és a Szövetség utca

Erzsébetváros önkormányzata felújítja a Vörösmarty utca Wesselényi és Király utca közötti szakaszát. A rossz állapotban lévő útszakasz burkolata teljes szélességében, növénykandallókat elhelyezésével újul meg. A munkák várhatóan november végén fejeződnek be. A Szövetség utca Dohány és Wesselényi utca közötti szakaszán az úttest és járda burkolatát újítják fel, a járdaszegélyek szükség szerinti szintbe emelésével. A Szövetség utcában a tervek szerint október végéig tartanak a munkálatok.





# Érettségi tájékoztató

## 2013. október–november (ősz)



A 2013. évi október–novemberi emelt- és középszintű írásbeli és szóbeli vizsgák időpontjait a 2013/2014. tanév rendjéről szóló 47/2013. (VII. 4.) EMMI rendelet 1. sz. melléklete tartalmazza. Kérjük, hogy a tájékoztatót gondosan tanulmányozzák, s vegyék komolyan azokat a kéréseket, figyelmeztetéseket, amelyeket tartalmaz.

### Legfontosabb tudnivalók:

- A megjelölt írásbeli vizsganapokon a vizsgázóknak 7 óra 30 perckor, délutáni vizsga esetén 13 óra 30 perckor kell megjelenüniük.
- A kijavított dolgozatok megtekintésének időpontja: 2013. november 4. (hétfő) 8.00 órától 16.00 óráig.
- A dolgozatokat elvinni nem lehet, másolat készíthető, az értékeléssel kapcsolatos észrevételeket 2013. november 5-én 8.00 órától 16.00 óráig lehet leadni az igazgatói irodákon.
- A szóbeli vizsgák kezdőnapján, 2013. november 22-én (pénteken) minden érettségizőnek 7 óra 30 perckor kell megjelenie.

A 2013. évi október–novemberi szóbeli érettségi vizsgák		
Emeltszintű írásbeli érettségi vizsga	Középszintű írásbeli érettségi vizsga	Időpont
szóbeli vizsgák	–	november 6–12.
–	szóbeli vizsgák	november 21–29.

Az írásbeli érettségi vizsgán használható segédeszközök	
történelem	középkolai történelem atlasz
nyelv	nyomtatott szótár
fizika	függvénytáblázat
kémia	függvénytáblázat periódusos rendszerrel
informatika	vonalzó

Az érettségiről további tájékoztatást a [www.nefmi.gov.hu](http://www.nefmi.gov.hu) oldalon olvashat.

**Sikeressé válj!**

## Mesejáték az ERÖMŰV-HÁZban

Október 2-án, szerdán az ERÖMŰVHÁZban a gyerekek meseelőadást láthattak a közösségi ház dísztermében. A Pinkó és a szegényember című székely népmesét a Térszínház művészeinek előadásában a Baross Gábor Általános Iskola kisdíákjai nézhették meg, akiket a műsor után Rónaszékiné Keresztes Monika országgyűlési képviselő uzsonnával vendéglelt meg.



## Zsidó helytörténeti tár épül a Csányi utcában

Erzsébetváros önkormányzata sikerrel pályázott a főváros közösségi tereinek fejlesztésére kiírt tenderen, így 79 millió forintot nyert egy, a Klauzál tér közelében lévő helytörténeti tár létrehozására. A Csányi utca 5. szám alatt az Erzsébetvárosi Zsidó Történeti Tár (zsidó skanzen) kerül majd felépítésre – derül ki a benyújtott pályázati anyagból. Egy olyan életmód- és helytörténeti központ épül, ahol a látogatók bepillanthatnak a zsidóság egykori életébe. Az intézmény előtt

sokrétű feladat áll. Szeretné bemutatni, hogyan laktak, éltek, dolgoztak, alkottak hajdan a helyiek, a nagypolgártól a kereskedőn át az iparosig és a templomszolgáig, vagyis színes társadalmi tablót kínálna a száz évvel korábban itt élőkéről. Mindezek mellett a létesítmény fontos feladata lesz az is, hogy a magyar–zsidó kulturális értékek bemutatásával a turistákat beljebb vonzza Erzsébetváros szíve felé. Az időszaki kiállításokon keresztül a terek, a házak, az itt lakók történetét, s híressé vált alkotók,

művészek életét mutatja majd be tértől és időtől függetlenül, vagyis a házban és a virtuális térben egyaránt. A koncepció eleme az is, hogy olyan kutatóhely, könyvtár jöjjön létre, ami Belső-Erzsébetváros életének minden mozzanatához forrásokat kínál. A történeti tár indulása egybeesik majd a magyar Holocaust 70. évfordulójával, így a központ arra is vállalkozik, hogy megnyitáskor egy Holocaust- és gettókiállítás emlékezzon meg a háború végnapjaiban el- és meghurcoltakról.

### TUDTA-e, hogy október 17-én történt?

- 1810** Első alkalommal rendezik meg a müncheni Oktoberfestet.
- 1888** Először jelenik meg a National Geographic Magazine az újságosoknál.
- 1913** Lezuhan a Ferdinand von Zeppelin által tervezett léghajó.
- 1929** Átadják a tiszauzi hidat.
- 1931** Adócsalás miatt elítélik Al Caponét (aki 11 évet kap, de 1939-ben szabadon engedik).
- 1956** Angliában üzembe helyezik az első atomerőművet.
- 1979** Teréz anya Nobel-békedíjat kap.
- 1989** A Richter-skála szerinti 6,9-es erősségű földrengés rázza meg a San Francisco-öböl térségét. Santa Cruz városát súlyos károk érik.

### EMLÉKSZIK-e tanulmányaiból, hogy október 17-én történt?

- 1540** I. Szulejmán szultán elismeri a gyermek János Zsigmondot, Szapolyai János fiát Magyarország királyának.
- 1552** Eger ostromának utolsó napja. Ezen a napon vonul el a török haderő a vár falai alól, melyet a körülbelül 2000 főnyi védő 38 napig hősiesséssel védelmezett.
- 1704** I. Lipót német-római császár, magyar király rendeletben tiltja meg a szabadságharc váltópénzének, a rézpénznek a forgalmazását és elfogadását.

### 1956. október 23.

Az 1956-os forradalom Magyarország népének a sztálinista diktatúra elleni forradalma és a szovjet megszállás ellen folytatott szabadságharc, amely a 20. századi magyar történelem egyik legmeghatározóbb eseménye volt. A budapesti diákoknak az egyeteméről kiinduló békés tüntetésével kezdődött 1956. október 23-án, és a fegyveres felkelők ellenállásának felmorzsolásával fejeződött be Csepelen november 11-én.



## Pályázat kapufigyelő rendszer kialakítására

Erzsébetváros önkormányzata idén másodsorra írt ki pályázatot kapufigyelő rendszer kialakítására társasházak, lakásszövetkezetek, háziorvosi rendelők, önkormányzati intézmények és egyházak részére. A pályázat célja a kerületben élők biztonságérzetének, a kerület közbiztonsági helyzetének további javítása. A támogatás összege a pályázati költségvetés legfeljebb 50%-a lehet (maximum 250 000 Ft), vissza nem térítendő támogatás formájában. A pályázati anyagot 2013. november 11-ig az Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Hatósági és Ügyfélszolgálati Irodáján lehet benyújtani személyesen vagy postai úton. A jelentkezési lap és a részletes pályázati kiírás átvethető a Hatósági és Ügyfélszolgálati Irodán (Erzsébet krt. 6 vagy Garay utca 5.), illetve letölthető a [www.erzsebetvaros.hu](http://www.erzsebetvaros.hu) honlapról. A kapufigyelő rendszer kiépítésével megelőzhetőek a kapualjakban elkövetett bűncselekmények, elkövetésük esetén pedig nagymértékben megkönnyítik a felderítésüket.

## Hevederzárak kiépítésére lehet pályázni

Erzsébetváros önkormányzata pályázatot írt ki hevederzár felszerelésére a kerületben lévő lakások természetes személy bérlői, tulajdonosai, háziorvosi rendelők, valamint a VII. kerület fenntartásában lévő önkormányzati intézmények részére, hozzájárulva a vagyoni- és személybiztonság növeléséhez. A pályázatot 2013. november 11-ig lehet benyújtani postai úton vagy személyesen az Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal Hatósági és Ügyfélszolgálati Irodáján. A jelentkezési lap és a részletes pályázati kiírás átvethető a Hatósági és Ügyfélszolgálati Irodán (Erzsébet krt. 6. vagy Garay utca 5.), illetve letölthető a [www.erzsebetvaros.hu](http://www.erzsebetvaros.hu) honlapról.

## A Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ aktuális álláshirdetése

### Családgondozó munkakör

Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ a „Közalkalmazottak jogállásáról szóló” 1992. évi XXXIII. törvény 20/A §. alapján pályázatot hirdet az Esély Családsegítő Szolgálat (Budapest, Dózsa Gy. út 70.) családgondozó munkakör betöltésére.

### Pályázati feltételek:

- felsőfokú képesítés (szociális), az 1/2000 SZCSM rendelet képesítési előírásainak megfelelően;
  - felhasználói szintű MS Office ismeretek;
  - adósságkezelési tanácsadó képzettség;
  - büntetlen előélet, cselekvőképesség, magyar állampolgárság, munkaköri orvosi alkalmasság.
- A pályázat elbírálásánál előnyt jelent:**
- adósságkezelési tanácsadásban szerzett legalább 1–3 év szakmai tapasztalat,
  - szociális munkás végzettség.

### A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások:

- szakmai önéletrajz, motivációs levél, iskolai végzettséget igazoló okmányok másolatai;
- a pályázó nyilatkozata arról, hogy a pályázati anyagban foglalt személyes adatainak a pályázati eljárással összefüggő kezeléséhez hozzájárul.

**A munkakör betölthetőségének időpontja:** a pályázatok elbírálását követően azonnal betölthető.

**A pályázat benyújtásának határideje:** 2013. október 25.

**A pályázatok benyújtásának módja:** elektronikus úton Foki Csilla szakmai vezető részére a [foki.csilla@bjhuman.hu](mailto:foki.csilla@bjhuman.hu) e-mail címen keresztül.

**A pályázat elbírálásának határideje:** 2013. október 31.

**Bischitz Johanna**  
Integrált Humán Szolgáltató Központ

# Sokkal olcsóbb, sokkal hatékonyabb



*Bizonyára Önök is észrevették, hogy 2011 óta a kerületi televízió és újság jelentős változáson ment keresztül. Nemcsak tartalmasabb és látványosabb tévéműsorok, újságcikkek készülnek, hanem mindez sokkal költséghatékonyabban, vagyis olcsóbban történik. Ezenkívül – és ez nem elhanyagolható szempont – a jelenlegi gazdálkodás nemcsak átlátható, nyilvános, de a rendszeresen készülő havi beszámolóknak köszönhetően mindenki számára könnyen hozzáférhető is.*

Nézzük, milyen változások történtek, miután a letartóztatott polgármester által megbízott szocialista cégvezetés helyébe a három évvel ezelőtti önkormányzati választást követően független, szakmai alapon kiválasztott vezetők kerültek.

2011 előtt külön apparátus foglalkozott a két médium előállításával, dupla költségvetéssel, felelőtlen, pazarló módon. Jelenleg egy rendkívül alacsony létszámú, megfelelő szakmai kvalitásokkal rendelkező szakemberekből álló nonprofit cég menedzseli a két közösségi médiumot.

Lássuk, hogy ez konkrétan mit eredményezett: 2011 előtt az Erzsébetváros újságot maga az önkormányzat készítette, ami nemcsak egy kézivezérelt, politikailag befolyásolt kiadványt eredményezett, hanem átláthatatlan és kusza szerződések, valamint felelőtlen kifizetések tömkelegét, melyek mögött több esetben semminemű valós teljesítés nem állt.

Mostanra tételesen igazolt és kizárólag elengedhetetlenül szükséges kiadások biztosítják a megújult Erzsébetváros újság készítését, igényes kivitelben, több oldalon és gyakoribb megjelenéssel, minőségi tartalommal: tudósítások a kerület eseményeiről, helytörténeti írások, kerületi portrék, hasznos és közérdekű információk, életmódtanácsok, programismertető. Ezáltal az újság már nem a kerület aktuális politikai vezetésének szócsöveként működik.

Megszűntek a fiktív és valós tartalommal nem rendelkező tanácsadói szerződések, valamint az irreális újságírói fizetések, az indokolatlan és felháborító összegű jutalmazások, vállalhatatlan kiadások; most már minden költség egyértelműen az újság előállítására irányul.

A televízió számadatai még ennél is egzaktabbak és látványosan beszédesek. 2011 előtt egy műsoróra előállítása több mint 280 000 forintjába került a kerület lakóinak, és ezért cserébe érdektelen közvetítéseket kaptak testületi ülésekről, semmitmondó beszélgetéseket unalmas témákról, ráadásul a műsorok döntő hányada tömény politika volt.

Jelenleg a TV7 heti 20 óra saját gyártású, a kerület mindennapjaival foglalkozó szórakoztató, kulturális, nemzetiségi, közérdekű műsort készít politikamentesen, műsoróránként kevesebb mint 80 000 forintért, ami a piacon egyedülállóan alacsony fajlagos költség. Vagyis egy műsoróra előállítása 2011 előtt nemcsak több mint három és félszer annyiba került, mint jelenleg, de tartalmában is méltatlan volt Erzsébetvároshoz.

Ennek ellenére az előző garnitúra haszonélvezői, akik a jelenlegi hatékony és átlátható rendszer miatt háttérbe szorultak, a mai napig képtelenek ezt a változást megemészteni, tudomásul venni, és a kerületi nonprofit médiacéget alaptalan és nemtelen támadások érik, holott a fejlődés szembetűnő, és ahogy fentebb olvashatták, egyértelműen bizonyított, tényekkel alátámasztott.

Reméljük, az Erzsébetváros újság és a TV7 műsorainak színvonala elnyerte az Önök tetszését.

Köszönöm figyelmüket, és szívesen fogadom észrevételeiket a [dalos.zoltan@erzsebetvarosimedia.hu](mailto:dalos.zoltan@erzsebetvarosimedia.hu) e-mail címen.

**Dalos Zoltán**

Erzsébetvárosi Média Nonprofit Kft., ügyvezető igazgató



# Megújul az alsóerdősori iskola



Erzsébetváros önkormányzata Erzsébet Terv fejlesztési programjának keretén belül újul meg az Alsóerdősori Bárdos Lajos Általános Iskola és Gimnázium. A közbeszerzési eljárás lezárult, szeptember végén elkezdődött a munkavégzés.

A felújítás eredményeként a teljes fűtési rendszert is korszerűsítik, ennek köszönhetően a korábbi, elavultságból adódó problémákkal már nem kell a diákoknak és tanároknak szembesülniük. A modern, a tantermek igényeihez, fekvéséhez illeszkedő szabályozási rendszer komfortosabb, energiatakarékosabb fűtést tesz lehetővé. A fűtési rendszer cseréjével párhuzamosan a külső, kor-

szérűtlen, korábban sok gondot okozó nyílászárók is kicserélik, így kiváló hő- és hangszigetelési feltételek biztosításával növelik majd az iskolaépület kényelmét.

A munkálatok a működő intézményben zajlanak, így a diákok és szüleik közreműködésére is számít az iskola vezetősége, valamint tanári testülete. A fűtési rendszer rekonstrukció-

**A felújítás során energiatakarékosabb fűtési rendszert alakítanak ki.**

ját az időjárási feltételek figyelembe vételével végzik, tehát fűtetlen, hideg tanterekben nem tartózkodnak majd tanulók. A felújítás egyes épü-

letszakaszok részleges lezárásával és kiürítésével valósul meg, így a képzés zavartalanul folyhat, illetve az intézményben tartózkodók biztonsága is teljes mértékben garantálva lesz.

**Az iskola teljes körű felújítását az önkormányzat tette lehetővé.**

A közeljövőben a diákok rendelkezésére álló udvari terület is megnő majd egy használaton kívüli épület lebontása miatt, ezzel párhuzamosan pedig megtörténik az udvari sportpálya teljes felújítása is. A tervezett munkák fedezetét részben a jelenlegi korszerűsítés eredményeként jelentkező energia-megtakarítás teszi majd lehetővé.



**Móri Árpádné, az iskola igazgatónője** elmondta, hogy az egész iskola örül, a szülőkkel együtt, hogy az iskolát renoválják.

„A munkavégzés zavartalanul folyik, hiszen meg tudjuk oldani, hogy ahol a

felújítás zajlik, ott a gyerekeket ez ne zavarja a tanítási napokon. A fűtési rendszer modernizációjának és az ablakok cseréjének köszönhetően a hideg évszakok is jobban átvészeltethetők. Köszönjük, hogy az önkormányzat támogatta a felújítási munkálatokat.”



ERZSÉBET TERV

## Épül Erzsébetváros!

Városfejlesztés



Az iskola nyílászáróinak cseréje is megtörtént



A felújítás során a képzés zavartalanul működik az épületben





# Esély Családsegítő Szolgálat



Tudta, hogy az Esély Családsegítő Szolgálat minden hónapban kihelyezett ügyfélfogadást tart, ahová Ön is fordulhat segítségért? Tudta, hogy a szolgálat különféle csoportok és klubok működtetésével várja Önt, hogy segítsen problémái megoldásában, szabadidejének hasznos eltöltésében?



Az Erzsébetvárosi szociális alapellátásai közé tartozó családsegítéssel kapcsolatos feladatok zökkenőmentességét a Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ Esély Családsegítő Szolgálatát biztosítja. A szolgálat munkatársai jelenleg két telephelyen várják a kerületi, krízishelyzetben élő egyéneket, családokat. A Kertész utca 28. szám alatti irodában munkakereséssel, munkanélküliséggel kapcsolatos problémáik megoldásához kérhetnek tanácsokat az ide látogatók, a Dózsa György út 70. szám alatti egység-nél életviteli nehézségek leküzdésében, családi problémák kezelésében támogatnak, valamint információnyújtással és tanácsadással nyújtanak segítséget a szakemberek.

Az állandó szolgáltatások biztosításán túl a családsegítő szolgálat munkatársai különféle csoportfoglalkozásokat szerveznek és valósítanak meg egy-egy tématerülethez kapcsolódóan, továbbá havonta egy alkalommal kihelyezett ügyfélfogadást, tájékoztatót tartanak különböző kerületi helyszíneken.

## Az Esély Családsegítő Szolgálat soron következő kihelyezett ügyfélfogadási időpontjai:

November 18. Garay u. 5. Ügyfélszolgálat (15.00–17.00)

December 7. Garay Center (piac) (9.00–12.00)

Tekintse meg az Esély Családsegítő Szolgálat jelenleg futó foglalkozásainak rövid leírását, és csatlakozzon! Munkatársaik várják minden kedves erzsébetvárosi lakos jelentkezését.

## „Szülőkre hangolva” csoport

Elsősorban kiskamasz és kamasz gyermekeket nevelő szülőket várnak szakemberek által vezetett, oldott hangulatú beszélgetésre, ahol a résztvevők megoszthatják egymással a gyermeknevelés kapcsán tapasztalt nehézségeiket, sikereiket, továbbá választ kaphatnak kérdéseikre.

A beszélgetéseket minden második hét kedden, 16.30 és 17.00 között tartják.

**Helyszín:** Foglalkoztatási Tanácsadó Szolgálat (1073 Bp., Kertész u. 24–28.)

Érdeklődni a Hetedhét Gyermekjóléti Központ (352-8672) és az Esély Családsegítő Szolgálat (322-0272) telefonos elérhetőségein, illetve személyesen a helyszínen lehet.

## Alkotó Klub

A foglalkozásokra az ügyes kezű vagy ügyesedni vágyó felnőtteket várják, hogy különböző kreatív dísz- és ajándéktárgyakat készítsenek együtt. Az alkotáshoz szükséges anyagokat, eszközöket és kellékeket az Esély Családsegítő Szolgálat biztosítja.

Készítsen saját kezűleg koszorút, ajtódíszot, vagy lépje meg szeretteit egyedi karácsonyi ajándéktárgyakkal! A szakkört minden második héten, hétfői napokon, 14.30 és 16.30 között tartják.

**Helyszín:** Foglalkoztatási Tanácsadó Szolgálat (1073 Bp., Kertész u. 24–28.)

Soron következő foglalkozások időpontjai: október 28., november 11. és 25., december 9. és 16.

Érdeklődni személyesen a Dózsa György út 70. szám alatti irodában, illetve a 322-0272 telefonszámon lehet.

## Filmklub

A klubban várják az igényes filmek kedvelőit, és mindazokat, akik szeretnék megosztani másokkal is az egy-egy vetítés kapcsán megfogalmazódó gondolataikat, továbbá kíváncsiak mások meglátásaira. A klub vezetői és a tagok az aktuálisan vetített filmeket minden alkalommal közösen választják ki.

A vetítések havonta két alkalommal, szerda délutánonként 14.00 és 16.30 között zajlanak.

**Helyszín:** Foglalkoztatási Tanácsadó Szolgálat (1073 Bp., Kertész u. 24–28.)

A klubbal kapcsolatban a 322-5065-ös telefonszámon érdeklődhet.

## Elhelyezkedést segítő csoport

A foglalkozás során az álláskeresők számára biztosítanak lehetőséget hasznos ismeretek, képességek és készségek elsajátítására, valamint ezek begyakorlására a munkaerőpiacra való sikeres elhelyezkedés érdekében.

A csoportos foglalkozás előnye, hogy a szakemberek tanácsai mellett a csoport tagjai egymásnak is hasznos ismereteket, tapasztalatokat adhatnak át.



A segítő foglalkozás kétnapos turnusokban kerül megvalósításra.

**Helyszín:** Foglalkoztatási Tanácsadó Szolgálat (1073 Bp., Kertész u. 24–28.)

Részvételi szándékát, kérjük, előre jelezze a 322-5065 telefonszámon, illetve személyesen a Foglalkoztatási Tanácsadó Szolgálat irodájában.

## Próbainterjú videotechnikával

Felvételi elbeszélgetés előtt áll, de úgy érzi, hogy nem állná meg a helyét az interjú során, vagy esetleg volt már kellemetlen élménye? A videotechnikával készülő próbain-

terjú egy lehetőség az álláskeresőknél az állásinterjúra való felkészülésre.

Hogyan zajlik egy ilyen felkészítő foglalkozás? A csoport tagjai (2–4 fő) a szakemberek segítségével állásinterjú-szituációkat gyakorolnak, amelyeket videokamerával rögzítenek, a felvett jeleneteket közösen visszanezlik, elemzik, majd ezt követően a hibák kijavítására törekednek.

**Helyszín:** Foglalkoztatási Tanácsadó Szolgálat (1073 Bp., Kertész u. 24–28.)

Időpont: a bejelentkezések alapján, előre egyeztetett időpontban.

Érdeklődni és/vagy jelentkezni személyesen a Foglalkoztatási Tanácsadó Szolgálat irodájában, illetve a 322-5065 telefonszámon lehet.

## A FOGLALKOZÁSOK IDŐPONTJAI

A FOGLALKOZÁSOK IDŐPONTJAI																				
OKTÓBER							NOVEMBER							DECEMBER						
H	K	SZ	CS	P	Szo	V	H	K	SZ	CS	P	Szo	V	H	K	SZ	CS	P	Szo	V
	1	2	3	4	5	6					1	2	3							1
7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10	2	3	4	5	6	7	8
14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17	9	10	11	12	13	14	15
21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24	16	17	18	19	20	21	22
28	29	30	31				25	26	27	28	29	30		23	24	25	26	27	28	29
														30	31					



# Interjú a VII. kerületi rendőrkapitánnyal



Dr. Kiss Szabolcs rendőr őrnaggyal, megbízott hetedik kerületi kapitányságvezetővel beszélgettünk hétköznapokról és biztonságról.

## Hogyan kezdte kerületünkben a munkáját?

Augusztus elsejétől szól a hetedik kerületben a megbízatásom, előtte az első kerületben voltam kapitányságvezető. Mielőtt odakerültem, a Budapesti Rendőr-Főkapitányságnál dolgoztam, tehát ismerem a várost, a kerületet bűnügyi szempontból. Sőt, a Garay utcában éltem négy évig. Így nem volt számomra ismeretlen a terület.

## Vannak térségre jellemző bűncselekmények? A hetedik kerületre van jellemző bűneset?

Az egész országban a vagyon elleni bűncselekmény jellemző, éves átlagban körülbelül hatvanöt-hetven százaléka az összes bűnesetnek. Ami a hetedik kerületre jellemző – de minden budapesti belső kerületről elmondhatjuk –, az a betörések magas száma.

## Mit tanácsol a kerületieknek?

Az elkövetők nyilván az óvatlanságot használják ki, másrészt abszolút örök érvényű mondás: „alkalom szüli a tolvajt”. Aki kérkedik vagyonával, jól látható helyen GPS-t, laptopot, kabátot hagy az autójában, az könnyen pórol járhat. Egy autót feltörni nyolc másodperc, nekünk az a nyolc másodpercünk van, hogy megfogjuk a tolvajt, illetve a térfelügyelő kamera felvétele. Tehát autóban ne hagyjunk értéket! Lakások esetében jónak tartom a kapufelügyelő-programot, a hetedik kerületi önkormányzatnak van erre egy pályázati lehetősége, és jelentkezhetnek idén is társasházak. Ez egy belső térfelügyelő rendszer, amely rögzíti a házba érkezőket, illetve távozókat, ennek mindenképpen nagy visszahatása van. A hetedik kerületben közel száz térfelügyelő kamera van, aminek komoly a jelentősége, most folyamatban van ráadásul a rendszer korszerűsítése is.

**Az önkormányzat és a rendőrség ezek szerint együttműködik.**  
Nap mint nap! Abszolút közvetlen a kommunikáció, de ez fontos is.

## Mit tanácsol még a lakosságnak?

Figyeljenek egymásra! Ablakot-ajtót ne hagyjanak nyitva sem nappal, sem éjjel! Ami biztonsági szempontból még jó tanács, az a süllyesztett cylinder- és hevederzár, mert ezt az elkövető nem áll neki megbontani, hiszen hangos és hszadalmas. Sajnos országosan jellemző a „trükkös lopás”, ahol az elkövető a nyugdíjfolyósító, az önkormányzat vagy valamilyen hivatalos cég megbízottjának adja ki magát.

## Milyen a mi kerületünk közbiztonsága?

A rendőri állomány nagyon jó, tehát azt elmondhatom, hogy semmivel sem rosszabb a közbiztonság itt, mint a környező európai nagyvárosokban. Szombaton éjszaka bejöttem váratlanul ellenőrizni, néha meglepem a kollegáimat. Három óra tizenöt perckor folyamatosan ment a munka a kapitányságon: itt alvó rendőr nem található, mert teljes a munkatársaim leterheltsége.



# Rendőrségi hírek



A VII. kerületi rendőrkapitányság havonta számol be tevékenységéről, s külön kitér a napvilágra került bűnügyi statisztikák adatainak részleteire és összefüggéseire. A kerületi rendőrség továbbra is megtesz mindent annak érdekében, hogy a közbiztonságot és a rend védelmét fenntartsa.

## Őrizetben a tolvajok

A rendelkezésre álló adatok szerint két férfi megalapozottan gyanúsítható azzal, hogy 2013. szeptember 22-én a Nagy Diófa utcában egy lakás ablakrácsát a falból kitépte, a nyitott ablakon keresztül egy seprűnyél segítségével az asztalt az ablakhoz húzta, az azon lévő kulcsot így megszerezte, és azzal a lakás ajtaját megerősítő vasrácsot és a bejárati ajtót kinyitotta. A gyanúsítottak a lakásból műszaki cikkeket, ruháknak, személyes iratoknak és dohányárut tulajdonítottak el. A lopással okozott kár összege kb. 150 000 forint, a rongálási kár kb. 50 000 forint. A két férfit a helyszín közelében elfogták, a Pesti Központi Bíróság nyomozási bírójának elrendelte előzetes letartóztatásukat.

## Kerékpár-tulajdonosokat keresnek

2013. szeptember 24-én a járőrök előállítottak egy férfit, aki a Blaha Lujza téren két összeláncolt kerékpárt tolt, melyek eredetével nem tudott elszámolni. Lopás miatt hallgatták ki, a kerékpárok tulajdonosait keresik.

## Hatékony ellenőrzés

A BRFK VII. kerületi Rendőrkapitánysága, a NAV Kelet-budapesti Vám- és Pénzügyőri Igazgatóság Ellenőrzési Osztálya és a Budapest Főváros Kormányhivatal Munkavédelmi és Munkaügyi Szakigazgatási Szerv Munkaügyi Felügyelőségének munkatársai 2013. szeptember 23-án összehangolt akció keretében két VII. kerületi masszázsszalonna csaptak le egy időben. A NAV ellenőrei az elvégzett masszázstevékenységről az egyik helyen egyáltalán nem kaptak számlát, sem pedig nyugtát, a másik szalonban a nyugta kitöltése hiányos volt. Ezzel egyidejűleg a munkavédelmi felügyelők több bejelentés nélkül foglalkoztatott személyt számoltattak el jegyzőkönyvben, esetükben szintén eljárás indul.

## A BRFK VII. kerületi Rendőrkapitányságának elérhetőségei:

1076 Budapest, Dózsa György út 18–24.  
telefon: 06 (1) 461-8112  
e-mail: 07rk@budapest.police.hu

## Értesítési telefonszámok

„Telefontanú” zöldszám:

06-80-555-111

107 vagy 112



## Illegális árusítókra csaptak le

A BRFK VII. kerületi Rendőrkapitányság Körzeti Megbízotti Alosztálya a Nemzeti Adó- és Vámhivatallal együttműködve több alkalommal fogott el a Baross téren illegálisan cigarettát árusító személyeket, akikről közel 54 karton dohányárut koboztak el. Ügükben a további eljárást a NAV folytatja le.

## Bolti lopások

A BRFK VII. kerületi Rendőrkapitányság Igazgatásrendészeti Osztályának munkatársai szeptember hónapban két – tulajdon elleni szabálysértést elkövető – személy gyorsított bíróság elé állítását hajtotta végre. Az 50 000 Ft alatti értékre irányuló bolti lopások elkövetőit a bíróság pénzbüntetésre ítélte.

Kérjük a kerületben lakó idősebb polgárokat, hogy a lakásukba bekopogató, és magukat hivatalos személynek vagy valamely közműszolgáltató alkalmazottjának kiadó személyek felé fokozott óvatossággal viseltessenek, mert könnyen bűncselekmény áldozatává válhatnak. A meggyerő modorú elkövetők valamilyen mesével az idős sértettek bizalmába férkőznek, a lakást átkutatják, és készpénzt, illetve egyéb értékeket tulajdonítanak el. Ha ilyen személyekkel találkoznak, kérjük el igazolványaikat, és telefonos visszahívással győződjön meg az érkezésük jogalapjáról!



# Élen a tanulásban, élen a sportban



Az Alsóerdősor utcai iskolában találkoztunk óra után, mert elfoglalt. Napközben sulis, délután edzés, este tanulás, néha korán reggel is „beugrik” egy tréning. Figyelemre méltó, ahogyan ez a lány teszi a dolgát. Mindezt jókedvűen és természetesen! Egyszer még nagyon büszkék leszünk Somogyi Szilvire.

**A fővárostól megkaptad a legjobb tanulóknak és sportolóknak járó elismerést. Erre pályázni lehet?**

Igen. Anyukám küldte el a tavalyi féléves eredményemet, ő a „menedzserem”.

**Milyen eredményed volt?**

4,8 volt az átlagom.

**Tebát megkaptad a kitüntetést, amely pénzzel nem jár, ellenben megismerik a nevedet és az eredményeidet.**

Már tudom azt, hogy milyen győzni, persze azt is, hogy milyen az, amikor nem nyer az ember. Ez motivál és továbbvisz a tanulásban és a sportban is.

**Mit sportolsz?**

Kajakozom, most kezdtem a nyolcadik évetem. Csak jó dolgokat tudok mondani! Előtte karatéztam, de egy sérülés miatt abba kellett hagynom, csípőműtétet volt. Elkéseredtem, hogy mit fogok csinálni. A szüleimmel néztük a kajakversenyeket a tévében, döntenem kellett, és azt választottam, mert tetszett. A sport mindig meghatározó volt az életemben. A kajak bejött! Olyan volt, mint egy megézés.

**Vasárnap kivételével mindennap van edzés. Jól bírod?**

Igyekszem megoldani, és egy idő után hozzászokik az ember. A gyerekeknek megnő a teljesítményük, ha sportolnak: emberileg is mások lesznek, és a tanulásban is jobbak. Kitartásra nevel a sport.

**Osztálytársaid büszkék rád?**

Remélem, hogy azok. Igazából csak néhányan tudják, hogy megkaptam ezt az elismerést.

**Hogyan tovább, Szilvi?**

Mindenki ezt kérdezi, de igazából én is érzem, hogy pályát kell választanom. Szerencsére még van egy évem, maradt még egy kis időm.

Hogy őszinte legyek, még nem pontosan tudom, mi szeretnék lenni. Most a Testnevelési Egyetemen gondolkodom, aztán majd meglátjuk. A kajakozást és a tanulást is szeretném nagyon jól végezni.

**Mi az, ami pihentet és megnyugtat?**

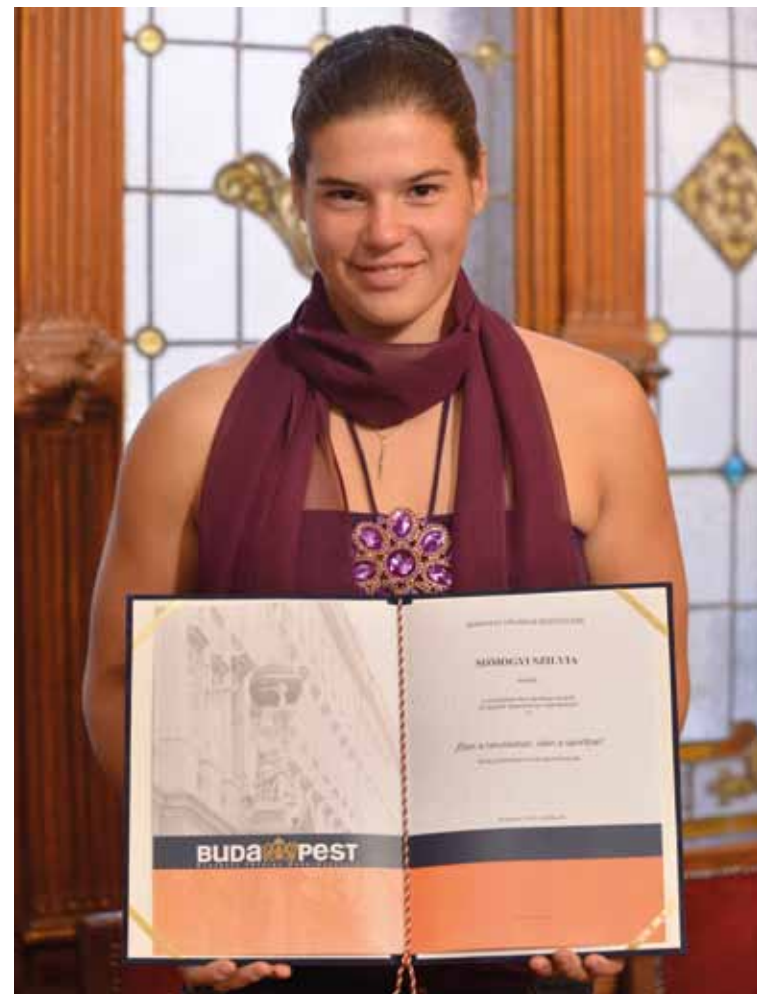
Mindenki elmondja, hogy zenét hallgat, moziba jár. Én nagyon szeretem a színházat, talán furcsa az ilyen irányú érdeklődés egy korombeli tinédzsertől. Színházba nagyon szívesen járok, és a barátaimmal is örömmel találkozom.

**Hiányzik valami az életedből, vagy jó így ez a világ?**

Nem érzem, hogy hiányozna bármi! Szeretők családom van, akik mindennél fontosabbak. Barátaim vannak, jól tanulok, a sport is jól megy. Néha előfordul, hogy nem tudok elmenni valahová a programjaim miatt, és az bánt. De jó így minden, ahogyan van, nem érzem azt, hogy bármi is hiányozna az életemből.

**Kerek a világ?**

Igen.



Csehov: Három nővér

## Az RS9 Színház hatása és jelentősége



Az RS9 Színház a hetedik kerületben működik, a Rumbach Sebestyén utca 9-es szám alatt. Különös hely, vagy inkább a hely szelleme különös, mert van neki.

Évente 100–140 előadást játszanak, hetven nézőt tudnak egyszerre fogadni. Aki egyszer már járt náluk, azt biztosan rabul ejti, magával ragadja a színház, mert műsora bizony megdöbbentő és nem felejthető. Életemben már e falak között Pirandello, Eszterházy Péter, Shakespeare, Andersen, Vörösmarty, Móricz, Dickens, Molnár Ferenc, és sorolhatnánk még tovább az illusztris társaságot. Szóval az RS9 Színházban érdekes „szellemidézés” zajlik, a szó legnemesebb értelmében. Nemrégiben megnyitottak egy új játszóhelyet, az RS9+Vallai kert, amely előadó- vagy kiállítótérként, próbateremként is használható, de más rendezvények lebonyolítására is alkalmas. Sokarcú kultúra címmel

**„Mert a színház műsora bizony megdöbbentő és nem felejthető.”**

ebben a hónapban például előadásorozat indul itt, amelyet 2013. október 25-én, 18 órakor nyit meg Kézdi Nagy Géza kulturális antropológus A nők helyzete Indiában régen és ma című előadása, amelyen Zsigár Cecília textilművész is közreműködik egy indiai divatbemutatóval. Indián identitás Mexikóban a címe a következő, kiállításal egybekötött műsornak, melyet szintén Kézdi Nagy Géza tolmácsolásában hallgathatnak meg az érdek-

lődők november 15-én, pénteken, 18 órai kezdettel. A rendezvénysorozat zárásaként november 29-én, pénteken, 18 órától Gyógyító emberek és gyógy-növények Fekete-Afrikában címmel nyílik kiállítás és előadás. Közreműködik Tamás Eszter tanár, aki 16 évet élt itt, és eközben rátalált egy különös, gyógyító növényre. Hogy melyikre, az kiderül ezen a rejtélyesnek és misztikusnak ígérkező estén, melyet a Zanzibár, a „fűszersziget” című kiállítás kísér majd. Az RS9 Színház varázslatos programokkal nyitja az új színházi évadot. Nekünk, hetedik kerületieknek szerencsénk van: élvezhetjük nap mint nap ezt a remek, alternatív színházat, amelynek falai között igazi varázslatban lehet részünk.



# Hitélet kerületünkben



Az Erzsébetvárosban található egyházközösségek programjai között az óvodásoktól kezdve minden korosztály megtalálhatja a neki tetsző foglalkozásokat, hiszen számos időtöltési lehetőséget kínálnak.

## Ünnep a Rózsák terei görögkatolikus parókián

Szeptember 29-én tartotta templombúcsúját a Budapesti Görögkatolikus Egyházközség. A prédikáció az ünnep fontosságát hangsúlyozta, és kiemelte: elengedhetetlen, hogy tudjunk ünnepelni, és ezáltal kiszakadjunk a hétköznapi világból. Útmutatást adott azzal kapcsolatban is, hogyan csinálhatjuk jobban dolgainkat, és honnan, hogyan tudunk szükség esetén töltökezni. A liturgiát körmenet követte, majd elénekelték a pápai és a magyar himnuszt. A szertartást, ünnep lévén, az agapé egészítette ki, amelyen a hívek által készített finomságokat lehetett elfogyasztani.

## Kirándulás és zarándoklat Péliföldszentkeresztre

Jézus mondja: „Ahol ketten vagy hárman összegyűlnek a nevemben, ott vagyok közöttük” (Mt 18,20). A Rózsák terei Szent Erzsébet Plébánia közössége ezt többszörösen is túlszárnyalta: október első szombatján ugyanis több mint 130 fővel zarándokoltak el Péliföldszentkeresztre. A résztvevők között a pár hónapos gyermektől a dédnagymama korú felnőttig minden korosztály képviseltette magát. Négy generáció játszott, énekelt és imádkozott együtt, hogy megtapasztalja az összetartozást és a Krisztusban összegyűlt közösség erejét. Jó bizonyíték ez a kirándu-

lás arra, hogy aki a Rózsák terére látogat, egy élő, pezsgő közösséget talál.

## Baptista egyház Wesselényi utcai gyülekezete

1077 Budapest, Wesselényi u. 53.  
<http://www.wessi.hu/>

október 17.	18.30	Bibliatanulmányozás
október 20.	09.30	Imaóra és istentisztelet,
	17.00	Istentisztelet
október 22.	18.00	Budapesti Ifjúsági Istentisztelet
október 23.	18.00	Bibliatanulmányozás kezdőknek,
	19.00	Istentisztelet

## Árpád-házi Szent Erzsébet Egyházközség

1074 Budapest, Rózsák tere 8.  
Tel/fax.: 3224 117 • <http://rozsaktere.uw.hu/>

Misék:

Hétfő–Szombat 7.30; 18.00  
Vasárnap: 9.00; 11.00; 18.00

Gyóntatási rend:

Pénteken 16.00–17.30  
Vasárnap 9.00–9.40; 11.00–11.40; 18.00–18.40

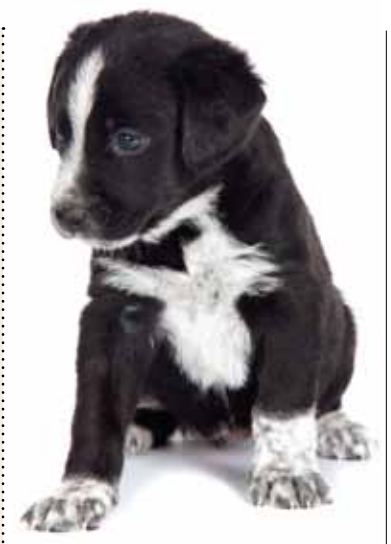


## Program a menhelyi kutyák ivartalanításáért

A Vidékfejlesztési Minisztérium, a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal és a Szent István Egyetem Állatorvos-tudományi Kara október 4-én, az állatok világnapján megállapodást kötött, amelynek keretében egy éven belül 1000 gazdtalan kutya ivartalanítását végzik el az Állatorvos-tudományi Karon.

## Milyen előnyökkel jár az ivartalanítás?

- A tüzelés és a vele járó kellemetlenségek megszűnnek.
- Megakadályozható a nem kívánt vemhesség, ugyanis ez még a legnagyobb odafigyelés mellett is bekövetkezhet, és a születendő kiskutyák vagy cicák elhelyezése rendszerint komoly problémát jelent.
- A méh gyulladással és daganatos betegségei megelőzhetőek.



# Miért fontos háziállataink ivartalanítása?



Ma Magyarországon számos menhely segíti a gazdtalan állatok hazavagy új családba kerülését, de egyre nagyobb problémát okoz a létszám az egyébként is kevés adományból működő szervezeteknek. Elsősorban a nem kívánt szaporulatok megakadályozását, de az egészség megőrzését is segíti az ivartalanítás.

## Az ivartalanítással kapcsolatos tévhitek és a tények

### TÉVHIT

■ Minden nőstény kutyának és macskának ellenie kell egyszer, hogy boldog és egészséges legyen.

### TÉVHIT

■ Az ivartalanítás elhízást okoz.

### TÉNY

■ Elhízást a túltáplálás és a mozgásszegény életmód okoz. Megfelelő eledel megválasztásával és elegendő mozgással megakadályozható, visszafordítható az állatok elhízása.

### TÉNY

■ Az állatmenhelyek túlszűfoltak, az ott lakó állatok többségének esélye sincs arra, hogy valaha is meleg otthona, szerető gazdája legyen. Ha kedvencünket idejében ivartalanítjuk, nullára csökkentjük annak az esélyét, hogy a nálunk született szaporulat is a kóbor vagy menhelyen élő állatok számát szaporítsa.

### TÉNY

■ Az állatoknál nem okoz pszichés zavarokat, ha nem születnek utódaik, esetükben a pázás nem a tudatos családtervezés része. A komplikációmentes ellés már önmagában is fájdalommal és stresszel jár, ezzel ellentétben az ivartalanítási beavatkozás egyáltalán nem.

Kóbor állat bejelentésére vagy leadására a Fővárosi Rendszert Igazgatóság Állategészségügyi Szolgálatánál hétköznap 7.00 órától 19.00 óráig van lehetőség.  
Telefonszámok: 357-6382, 357-6383  
péntek 19.00 órától hétfő 7.00 óráig 301-7500.



## A műtét

A beavatkozást előzetes kivizsgálás előzi meg. A műtétet altatásban, egy kis (2–5 cm hosszú) nyíláson át végzik, az állat semmit sem érez. Nem jár számottevő vérzéssel, és mivel sterilen történik, utána nincs szükség az állat antibiotikus kezelésére. Az alkalmazott technikák és a fájdalomcsillapítás következtében az operált állatok többsége már másnap tünetmentes, és gyorsan felépül.







### A cékla jótékony hatásai

- lúgosít, kiváló antioxidáns, és segíti a vörösvérsejtek képződését;
- gátolja és megelőzi a ráksejtek szaporodását;
- méregteleníti a gyomrot és a bélcsatornát;
- szabályozza az anyagcserét;
- diétázóknak is kiváló.

## Az ősz slágere a cékla



Az egyik legnagyobb őszi vitaminforrás a cékla. Nagyon egészséges zöldség, de sajnos kevesen vannak tisztában azzal, mennyi mindenre jó.

A cékla a répafélék családjába tartozó gumós növény, régen céklarépa volt a neve, amelyet manapság elsősorban cukortartalmáért termelnek. Könnyen természetesíthető, akár konyhakertben is, így az egyik legolcsóbb zöldség. A cékla sok A-, B- és C-vitamint, folátot, kalciumot, mangánt, káliumot, vasat, betanint, melonsavat, fitoszerolt, szaponint, fehérjét és rostokat tartalmaz. Az egyik legjobb megoldás a szervezet méregtelenítésére. A friss sárgarépából és céklából készített zöldséglé kitűnő májtisztító. Rendszeres fogyasztásával javíthatjuk közérzetünket, és az esetleges gyomorpanaszokat is megszünteti.

### Tudta?

Ez a rubinvörös zöldség akár a demenciát – köznapin nevének az elbutulást – is gyógyíthatja. A benne található nitrogén-monoxid ugyanis javítja a véráramlását, ezáltal pedig segíti az agy működését.

### Sült céklakrém

A céklát megmossuk, forró sütőben megsütjük, ha megpuhult, meghámozzuk, majd pépesítjük. Összekeverjük 4 evőkanál olajjal (4 céklához), kevés sóval és egy nagy fej lereszelt vöröshagymával. A sült céklakrém másik változatába hagyma helyett fokhagymát tehetünk. Hidegen, körettel vagy pirítóssal tálaljuk.



### Próbálja ki!

#### Hagymás céklacsoda

Ez a pillanatok alatt elkészíthető saláta nagyon egészséges. Magában is megállja a helyét, de húskok mellé is kiváló.

Alaposan mossunk meg 3–4 darab céklát, és héjastul főzzük tűpróbáig. Várjuk meg, amíg egy kicsit kihűlnek, majd hámozzuk meg és vágjuk apró kockákra vagy csíkokra őket. Öntsünk a céklára olívaolajat, sózzuk, borsozzuk, és adjunk hozzá egy kevés köménymagot. Kockázzunk fel 2 db vöröshagymát, majd dinszteljük meg egy kevés olajon, és keverjük a céklához.

# Erzsébetvárosi programajánló

## Az ERÖMŰVHÁZ

2013. október–november havi programjai

Erzsébetvárosi Községi Ház • 1077 Budapest, Wesselényi u. 17.  
Telefon: 413-3550 • e-mail: titkarsag@eromuvhaz.hu  
www.eromuvhaz.hu

### OKTÓBER

#### 18. péntek

■ 15.00–19.00

Nosztalgiatánc – a zenét szolgáltatja: Diós Péter

#### 19. szombat

■ 15.00–17.00

Shalom Idősek Klubja  
A Békét a Nemzeteknek  
Alapítvány összejövele

■ 19.30–21.00

Hallhatatlan szerelmesek  
címmel Barlay Zsuzsanna és az Albinoni Kamarazenekar koncertje

Vezényel: Zsigmond Balassa.  
A belépés díjtalan!

#### 20. vasárnap

■ 15.00–18.00

„Hull az elsárgult levél...”  
címmel ÁGAS-BOGAS nótadélután. Támogatói díj: 1000 Ft/fő, mely az előadás előtt váltható a helyszínen.

#### 21. hétfő

■ 17.00–19.00

A Civil Szövetség ülése

#### 22. kedd

■ 10.00–12.00

Seniortánc

■ 17.00–19.00

Az Erzsébetvárosiak Klubjának nyílt összejövele

#### 24. csütörtök

■ 11.00–12.30

„UTAZÓ TEAHÁZ”

Téma: Pozsonytól Kassáig II. – vetítéssel egybekötött előadás. A belépés díjtalan!

■ 15.00–19.00

Nosztalgiatánc – a zenét szolgáltatja: Diós Péter

#### 25. péntek

■ 18.00–20.00

A Schweitzer Kör összejövele

#### 26. szombat

■ 10.30–13.00

Az Országos Természetőr Egyesület közgyűlése

#### 27. vasárnap

■ 15.00–20.00

„Hull a zápor künn a pusztán...” címmel a Morvay Károly Nóta- és Dalkör nótaműsora  
Támogatói díj: 800 Ft/fő, mely az előadás előtt váltható a helyszínen.

#### 29. kedd

■ 10.00–11.30

Seniortánc

#### 30. szerda

■ 17.30–20.00

Eötvös József „uralkodó eszméi”

Gondolatok állambölcséletéről születése bicentenáriumán – Madarász Imre előadása. Közreműködik: Dinnyés József daltulajdonos. A Művészetbarátok Egyesületének rendezvénye. A belépés díjtalan!

■ 18.00–20.00

Az Antall József Baráti Társaság nyilvános összejövele.

A belépés díjtalan!

#### 31. csütörtök

■ 15.00–19.00

Nosztalgiatánc – a zenét szolgáltatja: Diós Péter

### NOVEMBER

#### 4. hétfő

■ 16.00–18.00

A Budapesti Mozgássérültek Egyesülete VII. kerületi csoportjának összejövele

■ 18.00–19.00

Makulátlan fehér bőr, igéző szemek, vérvörös ajkalk...

– előadás a japán szépségápolás trendjeiről. A Japán Alapítvány rendezvénye. A belépés díjtalan!

### Felvételi előkészítők 6. osztályosoknak az ERÖMŰVHÁZban!

- magyar és matematika
- szakképzett, tapasztalt pedagógusok
- 2013. október 18-tól 2014. január 17-ig minden pénteken 16.30-tól 18.30-ig

11 alkalom 22 000 Ft

Befizetés: október 16-ig

### Felvételi előkészítők 8. osztályosoknak az ERÖMŰVHÁZban!

- magyar és matematika
- szakképzett, tapasztalt pedagógusok
- 2013. október 16-tól 2014. január 15-ig minden szerdán 16.30-tól 18.30-ig

10 alkalom 20 000 Ft

Befizetés: október 14-ig

További információ:  
(L) 413-3552

www.eromuvhaz.hu



## ERZSÉBETVÁROS A FACEBOOKON

Budapest VII. kerület közösségi oldala – aktualitások, információk Erzsébetváros életéből. Mindenki aki itt élt, él, kötődik ide, jelölje ismerősnek Erzsébetváros VII. kerület Facebook profilját.



➔ Megjelölés ismerősként



www.erzsebetvaros.hu



Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros  
Önkormányzatának hivatalos honlapja



## SZOLGÁLTATÁS

### Zárakatos gyorsszolgálat!

Zárnyitás, zárszerelés, rács-készítés, galériakészítés, egyéb lakatosmunkák. Tel.: 06 (30) 299-1211

**Ajtó-ablak javítás!** Fa-műanyag nyílászárók passzítása, szigetelése, zárcseréje, átalakítása. Díjtalan felmérés! Kiss Ernő asztalos. Tel.: 06 (30) 447-4853

**Gázkészülékjavító!** HÉRA gázégők, konvektorok, tűzhelyek, FÉG vízmelegítők javítása, karbantartása. Bán László Tel.: 06 (1) 220-9765, 06 (20) 432-5598

**Tévéjavítás, digitális átállítás,** helyszínen, azonnal, garanciával, mindennap! Tel.: 06 (20) 471-8871

**Vízszelérés,** csapok, szifonok, WC-csészék, WC-tartályok cseréje, javítása. Mosó- és mosogatógépek bekötése. Tel.: 06 (30) 447-3603

**www.ajtoablakdoktor.hu** Fa és műanyag ajtók, ablakok javítását, illesztését, zárak cseréjét (pl. kétszárnyú ablaknál), szigetelését vállalom garanciával! Igényesen és becsületesen már 18 éve! Felmérés díjtalan! Horváth Ákos. Tel.: 06 (70) 550 0269

**Parkettás munkák,** csiszolás, lakkozás, javítás. Tel.: 06 (30) 948-8909

### Lakásfelújítás anyagbeszerzéssel, garanciával!

Csempeburkolás, kőművesmunkák, vízszelérés, villanszerelés, szobafestés, parkettás munkák! Tel.: 06 (30) 960-4525

## EGÉSZSÉG

**Gyógypedikúrt, manikúrt** vállalok, hívásra házhoz megyek, ingyenes kiszállítás. Tel.: 06 (30) 242-9507

**Nőgyógyászati magánrendelő Zuglóban!** Dr. Kövér József szülész-nőgyógyász klinikai onkológus főorvos új rendelésére bejelentkezés telefonon, hétfőtől péntekig, 9.00-12.00-ig. Tel.: 06 (1) 222-1844, 06 (30) 494-2088

## EGYÉB

**Hízott libamáj** rendelhető. Első osztályú. Tel.: 06 (70) 628-8206

**KIPUFOGÓ KLINIKA**  
Kipufogó dobok, sportdobok készítése szerelése, javítása  
KIPUFOGÓK  
Katalizátorok garanciával.  
**MŰSZAKIVIZSGA ÁLLOMÁS**  
1141 Bp. Fogarasi út 189.  
Telefon: 383-8055  
1039 Bp. Árpád utca 23.  
Telefon: 240-5603  
http://www.kipufogo.hu  
Nyitva: H-P: 8-17 óráig

**TÖRTARANY- ÉS FAZONARANY-FELVÁSÁRLÁS!**  
**TÖRTARANY, FAZONARANY: 7200-12 000 FT**  
**TÖRTEZÜST FAZONEZÜST: 180-360 FT**

**MI FIZETÜNK A LEGTÖBBET!**  
Árunk a vásárlás legkisebb összegét jelentik!

ÜZLETÜNK A WESSELÉNYI UTCA 19-BEN KÉSZPÉNZERT VÁSÁROL!

**KÉREM JÖJJÖN EL HOZZÁNK!**  
VII., Wesselényi u. 19. Tel.: 317-9938

**Erzsébetváros 7**

**HIRDESSZEN ÖN IS NÁLUNK!**  
7. kerületi lakosoknak és vállalkozásoknak  
**KEDVEZMÉNY!**

Amennyiben egy időben több hirdetést ad fel, további kedvezményt biztosítunk akciós árainkból!

Információ: 06 (1) 462 0793 • e-mail: erzsebetvarosimedia@gmail.com

**TV 7**

**MOST AKCIÓS ÁRON HIRDETHET**  
minden 7. kerületi lakos és vállalkozás  
**AZ ERZSÉBETVÁROSI TELEVÍZIÓ KÉPÚJSÁGÁBAN!**

Amennyiben egy időben több hirdetést ad fel, további kedvezményt biztosítunk akciós árainkból!

Információ: 06 (1) 462 0793 • e-mail: erzsebetvarosimedia@gmail.com